

Kallenbach. Nieznane wiernie  
M-cka.

(Przepl. polski 1889, wtyczka)





# NIEZNANE WIERSZE ADAMA MICKIEWICZA

wydał

JÓZEF KALLENBACH.

Korzystając z uprzejmego pozwolenia p. Władysława Mickiewicza, przejrzałem w Paryżu fragmenty brulionu III części „Dziadów.“ Pomiędzy luźnymi kartami znalazłem arkusz in 4<sup>o</sup>, zapisany przez Adama Mickiewicza tylko na ostatniej stronnicy. U góry dopisał ktoś ołówkiem: „Warianty — Dziady cz. III.“ Ta mylna sygnatura sprawiła, że ukryły się przed okiem wydawców dotychczas nieznane wiersze Adama, nie będące bynajmniej wariantami części III „Dziadów.“ Nietylko bowiem tok i styl wierszów, ale i same zewnętrzne oznaki stanowią dostateczny dowód, że wiersze, które poniżej z wiedzą syna poety ogłaszam, pochodzą z późniejszych lat. Kiedy bowiem dochowane fragmenty brulionu „Dziadów,“ pisanych w Dreźnie, są na papierze żółtawym, t. zw. czerpanym i zwykłego formatu folio, złożonego w ćwiartkę, to wiersze nieznane dotychczas są napisane, jak wspomniałem, na arkuszu in 4<sup>o</sup> papieru cienkiego, blado-niebieskiego. Ponieważ oznaczyć dokładniej czas napisania tych wierszy można było tylko na podstawie porównania papieru z innymi brulionami poety, przejrzelśmy wspólnie z p. Wład. Mickiewiczem kilkadziesiąt arkuszy różnych autografów i doszliśmy do przekonania, że nieznane wiersze powstały współcześnie z tworzeniem „Jakoba Jasińskiego,“ papier bowiem użyty był tu i tam zupełnie jednaki, z tą drobną różnicą, że fragmenty „Jakoba Jasińskiego“ zawarte są w zeszytiku małym in 8<sup>o</sup>.



W ten sposób jako domniemaną datę napisania naszych wierszy, otrzymalibyśmy koniec roku 1836, rok 1837—1838. Lata te zupełnie przystają do treści wierszów. Rozstrój silny w duszy, walka z samym sobą, tak rozpaczliwie malująca się w pierwszym wierszu (I), z drugiej zaś strony rezygnacja chrześcijańska ustępu III, — są bardzo charakterystyczna oznaką przesilenia duchowego poety w latach 1836—1841. W czerwcu 1838 roku pisał Mickiewicz do powiernika najskrytszych swych myśli, do Ignacego Domeyki:

„...Czuję się *ciagle* rozstrojony i drażliwy. Różne smutki, o których długo byłoby pisać, *głębiej mi wyrdzawiły duszę, niż się sam spodziewałem*. Nie wiem, czy to się skończy jaką chorobą, czy się przeważy, i jeżeli nie wyleżę jak wąż ze starej skóry. To pewna, że jeślibym mógł znowu *wewnątrz całkiem wyzdrowieć*, skorzystałbym wiele z przeszłych smutków...” (Kor. I, 177). Nie twierdzę stanowczo, ale być może, że wiersz pierwszy (I) miał wejść w skład dalszych części „Dziadów,” nad których uzupełnieniem poeta później jeszcze w Lausanne i Paryżu pracował.

Ustępy wierszów następują po sobie bezpośrednio w auto-grafie. Ustępy II i III zdają się być po pewnych przerwach pisane. Ustęp II napisał poeta bardzo nieczytelnie, jakby notę na marginesie przy końcu ustępu I. Wszystkie wiersze są pisane w pośpiechu i są widocznie pierwszym rzutem myśli.

## Wiersze Adama Mickiewicza.

### (I).

Broń mię przed sobą samym — muszę dojść potęgi!  
Są chwile, w których nawskróś widzę twoje xięgi,  
Jak słońce mgłę przeziera, która ludziom złota,  
Brylantową zdaje się — a słońcu ciemnotą...  
Człowiek większy nad słońce, wię, że ta powłoka  
Złota — ciemna jest, tylko tworem jego oka.

Zwracam na cię słoneczne, ludzkie me żrenice<sup>1)</sup>,  
 Chwytam Ciebie rękami za obie prawice  
 I krzyczę na głos cały: „Wyдай tajemnicę“!  
 Dowiedz, żeś jest mocniejszy, lub wyznaj, że tyle  
 Tylko, ile ja, możesz w mądrości i sile...  
 Nie znasz początku Twego, a czyż ludzkie plemię  
 Wié, od jakiego czasu upadło na ziemię?  
 Bawisz się tylko ciągle, badając sam siebie —  
 Cóż robi rodzaj ludzki? w swych dziejach się grzebie.  
 Twoja mądrość samego siebie nie dociecze,  
 A czyliż samo siebie zna plemię człowiecze?  
 Jeden masz nieśmiertelność, my czy jej nie mamy?  
 Znasz siebie<sup>2)</sup> i nie znasz, my czy siebie znamy?  
 Końca Twojego nie znasz, my kiedyż się skończym?  
 Dzielisz się, łączysz — i my dzielim się i łączym.  
 Tyś różny — i my zawsze myślą rozróżnieni,  
 Tyś jeden — i my zawsze sercem połączeni.  
 Tyś potężny w niebiosach, my tam gwiazdy śledzim,  
 Wielkiś w morzach, my po nich jeździm, głąb ich  
 [zwiedzim]  
 O Ty, co świecąc, nie znasz wschodu i zachodu,  
 Powiedz, czem się Ty różnisz od ludzkiego rodu?  
 Toczysz walkę z szatanem w niebie i na ziemi —  
 My waleczym w sobie, w świecie z chęciami własnymi.  
 Ty sam na siebie wdziałeś raz postać człowieka...  
 Powiedz, czyś wziął na chwilę, czyś ją miał od wieka<sup>3)</sup>?!

<sup>1)</sup> Z boku wariant:

Oko w oko zatapiam w Tobie me żrenice.

<sup>2)</sup> Bardzo nieczytelne.

<sup>3)</sup> Nie zawadzi przypomnieć, że może w tym samym, a najpóźniej w następnym roku (1838) poeta napisał prześliczny swój wiersz p. n. „Rozum i Wiara,“ a w nim następującą strofę, jakby w odpowiedzi samemu sobie:

„Panie! mą pychę duch pokory wzniecił,  
 Choć górnio błyszczę na niebios błekicie...  
 Panie! jam blaskiem nie swoim zaświecił:  
 Mój blask jest słabe Twych ogniów odbicie!

A w „Rozmiej Wieczornej“ z Stwórcą sam doszedł, „czem się On różni od ludzkiego rodu“:



(II) <sup>1)</sup>.

Ręce, za lud walezące, sam lud poobcina,  
 Imion miłych ludowi — lud pozapomina...  
 Wszystko przejdzie! Po huku, po szumie, po trudzie  
 Wezmą dziedzictwo cisi, ciemni, mali ludzie.

## (III).

Pytasz, za co Bóg trochę sławy mnie ozdobił? —  
 Za to, com myślił i chciał — nie za to, com zrobił.  
 Myśli i chęci, jest to poezya w świecie:  
 Wykwita i opada jak kwiat w jednym lecie.  
 Lecz uczynki jak ziarna wgląb ziemi zaryte,  
 Aż na przyszły rok ziarna wydadzą obfite.  
 Przyjdzie czas, gdy błyszczące imiona pogniją,  
 Z cichych ziaren wywite kłosy świat okryją...  
 Huk <sup>2)</sup> jest przemijający, a Chrystus powiedział:  
 „Błogosławiony cichy, on wszystkich przesiedział.“  
 Niech prawdy nie zapomni, kto Chrystusa słyszy:  
 Kto pragnie ziemię posiąść, niechaj siedzi w ciszy.

---

*„Kiedym bliźniemu odsłonił myśl chorą  
 I wątpliwości raka, co ją toczy:  
 Zły wnet ucieczką ratował się skorą,  
 Dobry zapłakał, lecz odwracał oczy.  
 Lekarzu wielki! Ty najlepiej widzisz  
 Chorobę moją, a mną się nie brzydzisz.“*

<sup>1)</sup> Pierwsze dwa piersze są niezupełne i bardzo nieczytelne.

<sup>2)</sup> Obok wariant:

Huk mija; musi minąć z blaskiem i gawędą,  
 Błogosławieni cisi, oni świat posiedzą.



*Konic Henryk*



**F**

*22.822*